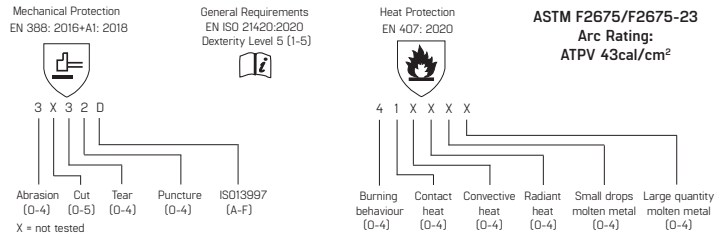


29-7450
29-7452

29-7454
29-7456



Module B and C2 approval:
CCOS Certification Services Ltd.
Block 1, Blanchardstown Corporate
Park, Ballycoolin Road,
Blanchardstown, Dublin, D15 AKK1, Ireland
Notified Body Number 2834



NORTH AMERICA

5770 N. Hix Road,
Westland, MI 48185, USA

Tel: +001 877-466-8499
info@tilsatec-na.com
customerservice@tilsatec-na.com

Canada

Tel: +001-866-960-9454
info@tilsatec.net
customerservice@tilsatec.net

UK & EUROPE

United Kingdom
Tilsatec Limited, Flanshaw Lane,
Wakefield, West Yorkshire,
WF2 9ND, England
Tel: +44 (0)1924 375742
info@tilsatec.com
customerservice@tilsatec.com

www.tilsatec.com

GB

INSTRUCTIONS FOR USE

- 29-7450: 10" Pulse aramid lined leather protector glove
- 29-7452: 12" Pulse aramid lined leather protector glove
- 29-7454: 14" Pulse aramid lined leather protector glove
- 29-7456: 16" Pulse aramid lined leather protector glove

- Sizes**
- | | | | |
|--------|-----|---------|-------|
| Size 7 | - S | Size 10 | - XL |
| Size 8 | - M | Size 11 | - 2XL |
| Size 9 | - L | Size 12 | - 3XL |

CE Marking conforms with EU PPE Regulation (EU) 2016/425. Do not use where there are chemical, electrical, flame or entanglement risks. Place dry hand into the glove to don and do not reverse the glove – always wear in the form supplied and only wear gloves of a suitable size ensuring a good fit at the finger crotch and length. Remove by inverting cuff with opposite hand, turning inside out. The gloves are intended to provide protection against thermal hazards created by an arc flash in industrial applications.

Warning: Leather protectors are to be used only for mechanical protection for rubber insulating gloves and shall not be used for electrical protection.

Selection of protector gloves: The top of the cuff of the protector glove shall be shorter than the rolled top of the cuff of the insulating glove by at least the distance as specified in the following table (ASTM F496):

Insulating Glove Class	Distance (min)	
	mm	inch
0, 00	13	0.5
1	25	1
2	51	2
3	76	3
4	102	4

Protector gloves may be omitted for Class 0 gloves, under limited use conditions, where small equipment and parts manipulation require unusually good finger dexterity. Under the same conditions, Class 00 gloves may be used without protectors, but only at voltages up to and including 250 V AC or 375 V DC. Other classes of gloves may be used without protector gloves for similar conditions only where the possibility of physical damage to the gloves is unlikely and provided the voltage class of the glove used is one class above the voltage exposure.

Checks: Protector gloves shall not be used if they have holes, tears, or other defects that affect their ability to give mechanical protection to the insulating gloves. The inner surface of the protector gloves should be inspected for sharp or pointed objects; this inspection should be made as often as the insulating gloves are inspected.

Gloves will not lose their protective properties for up to 5 years after manufacturing provided that they are stored in accordance with these recommendations, but you are always advised to carefully inspect the gloves before use.

Stated glove protection levels are derived from testing in the palm area only. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well-ventilated area away from extremes of temperature.

Suitable for EN407: 2020 level 1 contact heat involving handling materials at 100°C for up to 15 seconds and EN407:2020 limited flame spread level 4.

Warning! Removal of the product requires the intervention of another person. The properties have been tested as new and not after laundering. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Never place heavy items on top of them. If possible, avoid excessive folding. If the gloves are wet, allow them to dry fully before placing into storage. Used gloves may be contaminated with hazardous materials. Dispose of in accordance with Local Authority Regulations. Gloves are made from a blend of engineered textile fibres - a list of the raw materials used is available upon request.

Issue 1: December 2024

EU declaration of conformity can be viewed at <http://tilsatec.com/resources>

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG

- 29-7450: 10-Zoll Pulse gefütterter Leder-Schutzhandschuh
- 29-7452: 12-Zoll Pulse gefütterter Leder-Schutzhandschuh
- 29-7454: 14-Zoll Pulse gefütterter Leder-Schutzhandschuh
- 29-7456: 16-Zoll Pulse gefütterter Leder-Schutzhandschuh

- | Größen | Größen |
|-------------|----------------|
| Größe 7 - S | Größe 10 - XL |
| Größe 8 - M | Größe 11 - 2XL |
| Größe 9 - L | Größe 12 - 3XL |

Das CE-Kennzeichen entspricht der EU-Verordnung über Persönliche Schutzausrüstung (PSA) (EU) 2016/425. Nicht verwenden, wenn chemische, elektrische, Flammen- oder Verwicklungsgefahren bestehen. Stecken Sie eine trockene Hand in den Handschuh, um ihn anzuziehen, und drehen Sie die Handschuh nicht um – tragen Sie sie immer in der gelieferten Form und verwenden Sie nur Handschuhe in geeigneter Größe, die eine gute Passform im Fingerbereich und in der Länge gewährleisten. Ziehen Sie die Handschuhe aus, indem Sie den Bund mit der gegenüberliegenden Hand umgürten und den Handschuh dabei auf links drehen. Die Handschuhe sind zum Schutz vor thermischen Gefahren durch Lichtbogenbögen in industriellen Anwendungen vorgesehen.

Warnung: Lederprotektoren dürfen nur zum mechanischen Schutz von Gummihandschuhen zur Isolierung verwendet werden und dürfen nicht zum elektrischen Schutz verwendet werden. Auswahl der Schutzhandschuhe: Der obere Rand des Bunds des Schutzhandschuhs muss mindestens um den in der folgenden Tabelle (ASTM F496) angegebenen Abstand kürzer sein als der gerollte obere Rand des Bunds des Isolierhandschuhs.

Isolierhandschuh-Klasse	Abstand (min)	
	mm	inch
0, 00	13	0.5
1	25	1
2	51	2
3	76	3
4	102	4

Schutzhandschuhe können bei Handschuhen der Klasse 0 unter bestimmten, eingeschränkten Einsatzbedingungen weggelassen werden, wenn die Handhabung kleiner Geräte und Teile außergewöhnlich gute Fingerfertigkeit erfordert. Unter denselben Bedingungen können Handschuhe der Klasse 00 ohne Schutzüberzüge verwendet werden, jedoch nur bei Spannungen bis einschließlich 250 V AC oder 375 V DC. Andere Handschuhklassen können ohne Schutzhandschuhe unter ähnlichen Bedingungen verwendet werden, wenn die Möglichkeit von physischen Schäden an den Handschuhen unwahrscheinlich ist und die Spannungsklasse des verwendeten Handschuhs eine Klasse über der Spannungsexposition liegt. Prüfungen: Schutzhandschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn sie Löcher, Risse oder andere Mängel aufweisen, die ihre Fähigkeit beeinträchtigen, den Isolierhandschuhen mechanischen Schutz zu bieten. Die Innenseite der Schutzhandschuhe sollte auf scharfe oder spitze Objekte überprüft werden; diese Inspektion sollte so oft durchgeführt werden wie die Inspektion der Isolierhandschuhe. Die Handschuhe verlieren ihre schützenden Eigenschaften bis zu 5 Jahre nach der Herstellung, vorausgesetzt, sie werden gemäß diesen Empfehlungen gelagert. Es wird jedoch immer empfohlen, die Handschuhe vor der Verwendung sorgfältig zu inspizieren. Die angegebenen Schutzstufen der Handschuhe basieren auf Tests im Bereich der Handfläche. Verwenden Sie niemals beschädigte PSA und ersetzen Sie diese sofort, wenn Abnutzungserscheinungen sichtbar sind. Die Reparatur von PSA ist nicht gestattet. Lagern Sie die Handschuhe an einem gut belüfteten Ort, fern von extremen Temperaturen. Geeignet für EN407:2020, Stufe 1 Kontaktwärme bei der Handhabung von Materialien bei 100°C für bis zu 15 Sekunden und EN407:2020 begrenzte Flammenausbreitung, Stufe 4. **Achtung!** Das Entfernen des Produkts erfordert die Intervention einer anderen Person. Die Eigenschaften wurden im Neuzustand getestet und nicht nach der Wäsche. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, zu bestimmen, ob die PSA nach einer Reinigung noch einsatzbereit ist. Legen Sie niemals schwere Gegenstände auf die Handschuhe. Vermeiden Sie, wenn möglich, übermäßiges Falten. Wenn die Handschuhe nass sind, lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie lagern. Benutzte Handschuhe können mit gefährlichen Materialien kontaminiert sein. Entsorgen Sie sie gemäß den Vorschriften der örtlichen Behörden. Die Handschuhe bestehen aus einer Mischung von technischen Textilfasern – eine Liste der verwendeten Rohstoffe ist auf Anfrage erhältlich.

Ausgabe 1: Dezember 2024

Die EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden: <http://tilsatec.com/resources>

FR

INSTRUCTIONS D'EMPLOI

- 29-7450: Gant protecteur en cuir doublé Pulse de 10 pouces
- 29-7452: Gant protecteur en cuir doublé Pulse de 12 pouces
- 29-7454: Gant protecteur en cuir doublé Pulse de 14 pouces
- 29-7456: Gant protecteur en cuir doublé Pulse de 16 pouces

- | Tailles | Tailles |
|--------------|-----------------|
| Taille 7 - S | Taille 10 - XL |
| Taille 8 - M | Taille 11 - 2XL |
| Taille 9 - L | Taille 12 - 3XL |

Le marquage CE est conforme au règlement européen sur les EPI (Équipements de Protection Individuelle) (UE) 2016/425. Ne pas utiliser en cas de risques chimiques, électriques, de flammes ou d'enchevêtrement. Placez une main sèche dans le gant pour l'enfiler et ne renversez pas les gants – portez-les toujours dans la forme fournie et ne portez que des gants de taille appropriée, assurant un bon ajustement au niveau de l'entre-doigt et de la longueur. Retirez-les en inversant le poignet avec l'autre main, en les retournant à l'envers. Les gants sont destinés à offrir une protection contre les risques thermiques générés par un arc électrique dans des applications industrielles.

Avertissement : Les protections en cuir doivent être utilisées uniquement pour la protection mécanique des gants isolants en caoutchouc et ne doivent pas être utilisées pour la protection électrique. Sélection des gants protecteurs : Le sommet du poignet du gant protecteur doit être plus court que le sommet roulé du poignet du gant isolant d'au moins la distance spécifiée dans le tableau suivant (ASTM F496):

Classe de Gants Isolants	Distance (min)	
	mm	inch
0, 00	13	0.5
1	25	1
2	51	2
3	76	3
4	102	4

Les gants protecteurs peuvent être omis pour les gants de Classe 0, dans des conditions d'utilisation limitées, lorsque la manipulation de petits équipements et de pièces nécessite une dextérité particulièrement élevée des doigts. Dans les mêmes conditions, les gants de Classe 00 peuvent être utilisés sans protecteurs, mais uniquement à des tensions allant jusqu'à 250 V AC ou 375 V DC inclus. D'autres classes de gants peuvent être utilisées sans gants protecteurs pour des conditions similaires, uniquement lorsque la possibilité de dommages physiques aux gants est peu probable et à condition que la classe de tension du gant utilisé soit une classe au-dessus de l'exposition à la tension.

Contrôles : Les gants protecteurs ne doivent pas être utilisés s'ils présentent des trous, des déchirures ou d'autres défauts affectant leur capacité à offrir une protection mécanique aux gants isolants. La surface intérieure des gants protecteurs doit être inspectée pour détecter la présence d'objets tranchants ou pointus ; cette inspection doit être effectuée aussi souvent que l'inspection des gants isolants. Les gants ne perdront pas leurs propriétés protectrices jusqu'à 5 ans après leur fabrication, à condition qu'ils soient stockés conformément à ces recommandations, mais il est toujours conseillé de les inspecter soigneusement avant chaque utilisation. Les niveaux de protection des gants indiqués sont dérivés des tests réalisés uniquement sur la zone de la paume. Ne jamais utiliser un EPI endommagé et le remplacer immédiatement en cas de signes d'usure évidents. La réparation des EPI n'est pas autorisée. Stocker dans un endroit bien ventilé, à l'abri des températures extrêmes. Convient pour la norme EN407:2020 niveau 1 pour la chaleur de contact, impliquant la manipulation de matériaux à 100°C pendant jusqu'à 15 secondes, et EN407:2020 pour la propagation limitée des flammes, niveau 4. **Avertissement !** Le retrait du produit nécessite l'intervention d'une autre personne. Les propriétés ont été testées en état neuf et non après lavage. Il incombe à l'utilisateur de déterminer si l'EPI est toujours apte à l'utilisation après tout nettoyage. Ne jamais poser des objets lourds dessus. Si possible, éviter les pliages excessifs. Si les gants sont mouillés, les laisser sécher complètement avant de les ranger. Les gants usagés peuvent être contaminés par des matériaux dangereux. Les éliminer conformément aux règlements des autorités locales. Les gants sont fabriqués à partir d'un mélange de fibres textiles techniques - une liste des matières premières utilisées est disponible sur demande.

Numéro d'émission 1 : Décembre 2024

La déclaration de conformité UE peut être consultée à l'adresse suivante : <http://tilsatec.com/resources>

29-7450
29-7452

29-7454
29-7456



ES

INSTRUCCIONES DE USO

- 29-7450: Guante protector de cuero Pulse de 10" con forro
- 29-7452: Guante protector de cuero Pulse de 12" con forro
- 29-7454: Guante protector de cuero Pulse de 14" con forro
- 29-7456: Guante protector de cuero Pulse de 16" con forro

Tallas	Tallas
Talla 7 - S	Talla 10 - XL
Talla 8 - M	Talla 11 - 2XL
Talla 9 - L	Talla 12 - 3XL

US

INSTRUCTIONS FOR USE



- 29-7450: 10" Pulse aramid lined leather protector glove
- 29-7452: 12" Pulse aramid lined leather protector glove
- 29-7454: 14" Pulse aramid lined leather protector glove
- 29-7456: 16" Pulse aramid lined leather protector glove

Sizes	Sizes
Size 7 - S	Size 10 - XL
Size 8 - M	Size 11 - 2XL
Size 9 - L	Size 12 - 3XL

El marcado CE cumple con el Reglamento de EPI de la UE (UE) 2016/425. No utilizar en áreas con riesgos químicos, eléctricos, de llama o de enredo. Coloque la mano seca dentro del guante para ponérselo y no dé vuelta los guantes; siempre úselos en la forma suministrada y utilice guantes de un tamaño adecuado que aseguren un buen ajuste en la entrefalange y la longitud. Retírelos invirtiendo el puño con la mano opuesta, dándolos vuelta. Los guantes están destinados a ofrecer protección contra los riesgos térmicos creados por un arco eléctrico en aplicaciones industriales.

Advertencia: Los protectores de cuero deben usarse únicamente para protección mecánica de los guantes aislantes de goma y no deben usarse para protección eléctrica. Selección de guantes protectores: El borde superior del puño del guante protector debe ser más corto que el borde enrollado del puño del guante aislante por al menos la distancia especificada en la siguiente tabla (ASTM F496).

Clase de guantes aislantes	Distancia (Mín.)	
	mm	inch
0, 00	13	0.5
1	25	1
2	51	2
3	76	3
4	102	4

CE Marking conforms with EU PPE Regulation (EU) 2016/425. Do not use where there are chemical, electrical, flame or entanglement risks. Place dry hand into the glove to don and do not reverse the gloves – always wear in the form supplied and only wear gloves of a suitable size ensuring a good fit at the finger crotch and length. Remove by inverting cuff with opposite hand, turning inside out. The gloves are intended to provide protection against thermal hazards created by an arc flash in industrial applications. Warning: Leather protectors are to be used only for mechanical protection for rubber insulating gloves and shall not be used for electrical protection. Selection of protector gloves: The top of the cuff of the protector glove shall be shorter than the rolled top of the cuff of the insulating glove by at least the distance as specified in the following table (ASTM F496):

Insulating Glove Class	Distance (min)	
	mm	inch
0, 00	13	0.5
1	25	1
2	51	2
3	76	3
4	102	4

Los guantes protectores pueden omitirse para los guantes de Clase 0, bajo condiciones de uso limitadas, cuando la manipulación de equipos y piezas pequeñas requiera una destreza excepcional de los dedos. Bajo las mismas condiciones, los guantes de Clase 00 pueden usarse sin protectores, pero solo a tensiones de hasta 250 V AC o 375 V DC incluidos. Otras clases de guantes pueden usarse sin guantes protectores para condiciones similares solo cuando sea poco probable que los guantes sufran daños físicos y siempre que la clase de tensión del guante utilizado sea una clase superior a la exposición a la tensión.

Inspecciones: No se deben usar guantes protectores si tienen agujeros, rasgaduras u otros defectos que afecten su capacidad para ofrecer protección mecánica a los guantes aislantes. La superficie interior de los guantes protectores debe ser inspeccionada en busca de objetos afilados o punzantes; esta inspección debe realizarse con la misma frecuencia con la que se inspeccionan los guantes aislantes. Los guantes no perderán sus propiedades protectoras hasta 5 años después de la fabricación, siempre que se almacenen de acuerdo con estas recomendaciones, pero siempre se recomienda inspeccionar cuidadosamente los guantes antes de su uso. Los niveles de protección de los guantes indicados se derivan de las pruebas realizadas solo en la zona de la palma. Nunca use EPI dañados y reemplácelos inmediatamente si se observan signos de desgaste. No se permite la reparación de los EPI. Almacenar en un área bien ventilada, alejada de temperaturas extremas. Apto para EN407: 2020, nivel 1 de calor por contacto que involucra la manipulación de materiales a 100°C durante hasta 15 segundos, y EN407:2020 nivel 4 de propagación limitada de llamas. ¡Advertencia! La retirada del producto requiere la intervención de otra persona. Las propiedades han sido probadas en su estado nuevo y no después del lavado. Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI es apto para su uso después de cualquier procedimiento de limpieza. Nunca coloque objetos pesados sobre los guantes. Si es posible, evite doblarlos excesivamente. Si los guantes están mojados, déjelos secar completamente antes de guardarlos. Los guantes usados pueden estar contaminados con materiales peligrosos. Elimínelos de acuerdo con las regulaciones de las autoridades locales. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles de ingeniería; una lista de las materias primas utilizadas está disponible bajo solicitud.

Protector gloves may be omitted for Class 0 gloves, under limited use conditions, where small equipment and parts manipulation require unusually good finger dexterity. Under the same conditions, Class 00 gloves may be used without protectors, but only at voltages up to and including 250 V AC or 375 V DC. Other classes of gloves may be used without protector gloves for similar conditions only where the possibility of physical damage to the gloves is unlikely and provided the voltage class of the glove used is one class above the voltage exposure.

Checks: Protector gloves shall not be used if they have holes, tears, or other defects that affect their ability to give mechanical protection to the insulating gloves. The inner surface of the protector gloves should be inspected for sharp or pointed objects; this inspection should be made as often as the insulating gloves are inspected.

Gloves will not lose their protective properties for up to 5 years after manufacturing provided that they are stored in accordance with these recommendations, but you are always advised to carefully inspect the gloves before use. Stated glove protection levels are derived from testing in the palm area only. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well-ventilated area away from extremes of temperature.

Suitable for EN407: 2020 level 1 contact heat involving handling materials at 100°C for up to 15 seconds and EN407:2020 limited flame spread level 4.

Warning! Removal of the product requires the intervention of another person.

The properties have been tested as new and not after laundering. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Never place heavy items on top of them. If possible, avoid excessive folding. If the gloves are wet, allow them to dry fully before placing into storage. Used gloves may be contaminated with hazardous materials. Dispose of in accordance with Local Authority Regulations. Gloves are made from a blend of engineered textile fibres – a list of the raw materials used is available upon request.

Issue 1: December 2024

EU declaration of conformity can be viewed at <http://tilsatec.com/resources>



WARNING: This product can expose you to chemicals including hexavalent chromium, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

CA

MODE D'EMPLOI

ANSI/ISEA 105-2024



- 29-7450: Gant protecteur en cuir doublé Pulse de 10 pouces
- 29-7452: Gant protecteur en cuir doublé Pulse de 12 pouces
- 29-7454: Gant protecteur en cuir doublé Pulse de 14 pouces
- 29-7456: Gant protecteur en cuir doublé Pulse de 16 pouces

Tailles	Tailles
Taille 7 - S	Taille 10 - XL
Taille 8 - M	Taille 11 - 2XL
Taille 9 - L	Taille 12 - 3XL

MX

INSTRUCCIONES DE USO



- 29-7450: Guante protector de cuero Pulse de 10" con forro
- 29-7452: Guante protector de cuero Pulse de 12" con forro
- 29-7454: Guante protector de cuero Pulse de 14" con forro
- 29-7456: Guante protector de cuero Pulse de 16" con forro

Tallas	Tallas
Talla 7 - S	Talla 10 - XL
Talla 8 - M	Talla 11 - 2XL
Talla 9 - L	Talla 12 - 3XL

Le marquage CE est conforme au règlement européen sur les EPI (Équipements de Protection Individuelle) (UE) 2016/425. Ne pas utiliser en cas de risques chimiques, électriques, de flammes ou d'enchevêtrement. Placez une main sèche dans le gant pour l'enfiler et ne renversez pas les gants – portez-les toujours dans la forme fournie et ne portez que des gants de taille appropriée, assurant un bon ajustement au niveau de l'entre-doigt et de la longueur. Retirez-les en inversant le poignet avec l'autre main, en les retournant à l'envers. Les gants sont destinés à offrir une protection contre les risques thermiques générés par un arc électrique dans des applications industrielles.

Avvertissement : Les protections en cuir doivent être utilisées uniquement pour la protection mécanique des gants isolants en caoutchouc et ne doivent pas être utilisées pour la protection électrique. Sélection des gants protecteurs : Le sommet du poignet du gant protecteur doit être plus court que le sommet roulé du poignet du gant isolant d'au moins la distance spécifiée dans le tableau suivant (ASTM F496):

Classe de Gants Isolants	Distance (min)	
	mm	inch
0, 00	13	0.5
1	25	1
2	51	2
3	76	3
4	102	4

El marcado CE cumple con el Reglamento de EPI de la UE (UE) 2016/425. No utilizar en áreas con riesgos químicos, eléctricos, de llama o de enredo. Coloque la mano seca dentro del guante para ponérselo y no dé vuelta los guantes; siempre úselos en la forma suministrada y utilice guantes de un tamaño adecuado que aseguren un buen ajuste en la entrefalange y la longitud. Retírelos invirtiendo el puño con la mano opuesta, dándolos vuelta. Los guantes están destinados a ofrecer protección contra los riesgos térmicos creados por un arco eléctrico en aplicaciones industriales.

Advertencia: Los protectores de cuero deben usarse únicamente para protección mecánica de los guantes aislantes de goma y no deben usarse para protección eléctrica. Selección de guantes protectores: El borde superior del puño del guante protector debe ser más corto que el borde enrollado del puño del guante aislante por al menos la distancia especificada en la siguiente tabla (ASTM F496).

Clase de guantes aislantes	Distancia (Mín.)	
	mm	inch
0, 00	13	0.5
1	25	1
2	51	2
3	76	3
4	102	4

Les gants protecteurs peuvent être omis pour les gants de Classe 0, dans des conditions d'utilisation limitées, lorsque la manipulation de petits équipements et de pièces nécessite une dextérité particulièrement élevée des doigts. Dans les mêmes conditions, les gants de Classe 00 peuvent être utilisés sans protecteurs, mais uniquement à des tensions allant jusqu'à 250 V AC ou 375 V DC inclus. D'autres classes de gants peuvent être utilisées sans gants protecteurs pour des conditions similaires, uniquement lorsque la possibilité de dommages physiques aux gants est peu probable et à condition que la classe de tension du gant utilisé soit une classe au-dessus de l'exposition à la tension.

Contrôles : Les gants protecteurs ne doivent pas être utilisés s'ils présentent des trous, des déchirures ou d'autres défauts affectant leur capacité à offrir une protection mécanique aux gants isolants. La surface intérieure des gants protecteurs doit être inspectée pour détecter la présence d'objets tranchants ou pointus ; cette inspection doit être effectuée aussi souvent que l'inspection des gants isolants. Les gants ne perdront pas leurs propriétés protectrices jusqu'à 5 ans après leur fabrication, à condition qu'ils soient stockés conformément à ces recommandations, mais il est toujours conseillé de les inspecter soigneusement avant chaque utilisation. Les niveaux de protection des gants indiqués sont dérivés des tests réalisés uniquement sur la zone de la paume. Ne jamais utiliser un EPI endommagé et le remplacer immédiatement en cas de signes d'usure évidents. La réparation des EPI n'est pas autorisée. Stocker dans un endroit bien ventilé, à l'abri des températures extrêmes. Convient pour la norme EN407:2020 niveau 1 pour la chaleur de contact, impliquant la manipulation de matériaux à 100°C pendant jusqu'à 15 secondes, et EN407:2020 pour la propagation limitée des flammes, niveau 4. **Avvertissement !** Le retrait du produit nécessite l'intervention d'une autre personne. Les propriétés ont été testées en état neuf et non après lavage. Il incombe à l'utilisateur de déterminer si l'EPI est toujours apte à l'utilisation après tout nettoyage. Ne jamais poser des objets lourds dessus. Si possible, éviter les pliages excessifs. Si les gants sont mouillés, les laisser sécher complètement avant de les ranger. Les gants usagés peuvent être contaminés par des matériaux dangereux. Les éliminer conformément aux règlements des autorités locales. Les gants sont fabriqués à partir d'un mélange de fibres textiles techniques - une liste des matières premières utilisées est disponible sur demande.

Los guantes protectores pueden omitirse para los guantes de Clase 0, bajo condiciones de uso limitadas, cuando la manipulación de equipos y piezas pequeñas requiera una destreza excepcional de los dedos. Bajo las mismas condiciones, los guantes de Clase 00 pueden usarse sin protectores, pero solo a tensiones de hasta 250 V AC o 375 V DC incluidos. Otras clases de guantes pueden usarse sin guantes protectores para condiciones similares solo cuando sea poco probable que los guantes sufran daños físicos y siempre que la clase de tensión del guante utilizado sea una clase superior a la exposición a la tensión.

Inspecciones: No se deben usar guantes protectores si tienen agujeros, rasgaduras u otros defectos que afecten su capacidad para ofrecer protección mecánica a los guantes aislantes. La superficie interior de los guantes protectores debe ser inspeccionada en busca de objetos afilados o punzantes; esta inspección debe realizarse con la misma frecuencia con la que se inspeccionan los guantes aislantes. Los guantes no perderán sus propiedades protectoras hasta 5 años después de la fabricación, siempre que se almacenen de acuerdo con estas recomendaciones, pero siempre se recomienda inspeccionar cuidadosamente los guantes antes de su uso. Los niveles de protección de los guantes indicados se derivan de las pruebas realizadas solo en la zona de la palma. Nunca use EPI dañados y reemplácelos inmediatamente si se observan signos de desgaste. No se permite la reparación de los EPI. Almacenar en un área bien ventilada, alejada de temperaturas extremas. Apto para EN407: 2020, nivel 1 de calor por contacto que involucra la manipulación de materiales a 100°C durante hasta 15 segundos, y EN407:2020 nivel 4 de propagación limitada de llamas. ¡Advertencia! La retirada del producto requiere la intervención de otra persona. Las propiedades han sido probadas en su estado nuevo y no después del lavado. Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI es apto para su uso después de cualquier procedimiento de limpieza. Nunca coloque objetos pesados sobre los guantes. Si es posible, evite doblarlos excesivamente. Si los guantes están mojados, déjelos secar completamente antes de guardarlos. Los guantes usados pueden estar contaminados con materiales peligrosos. Elimínelos de acuerdo con las regulaciones de las autoridades locales. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles de ingeniería; una lista de las materias primas utilizadas está disponible bajo solicitud.

Edition 1: Diciembre de 2024

La declaración de conformidad de la UE puede ser consultada en: <http://tilsatec.com/resources>

Numéro d'émission 1 : Décembre 2024

La déclaration de conformité UE peut être consultée à l'adresse suivante : <http://tilsatec.com/resources>